

Verbale n. 23 del 26 aprile 2017

CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO

(Art. 15 dello Statuto dell'Università per Stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria)

~~~~~

Il giorno 26 aprile 2017 alle ore 12.00 si è riunito, a seguito di regolare convocazione del 20 aprile 2017, il Consiglio di Dipartimento, per esaminare e deliberare sul seguente ordine del giorno:

|          |                                                                                                                                                                             |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | <b>Comunicazioni del Presidente;</b>                                                                                                                                        |
| <b>2</b> | <b>Manifesto degli Studi a.a. 2017/2018;</b>                                                                                                                                |
| <b>3</b> | <b>Determinazioni in ordine a proposte di collaborazione in ambiti culturali e formativi;</b>                                                                               |
| <b>4</b> | <b>Approvazione Regolamenti CdS L-39, LM-87, LM-94;</b>                                                                                                                     |
| <b>5</b> | <b>Determinazioni in ordine al rapporto con la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "Don Domenico Calarco" di Catona;</b>                                             |
| <b>6</b> | <b>Relazione semestrale attività ricercatori;</b>                                                                                                                           |
| <b>7</b> | <b>Relazione sull'attività didattica e scientifica del Prof. Paolo Buchignani al termine del servizio maturato utile per la conferma nel ruolo di Professori Associati.</b> |

Sono presenti, oltre al Vice Direttore Prof. Domenico Siclari – Professore Associato, i seguenti Componenti:

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| Antonino ZUMBO      | Professore Ordinario |
| Federico GASPARI    | Professore Associato |
| Salvatore LOPREVITE | Professore Associato |

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| Uberta GANUCCI<br>CANCELLIERI | Ricercatrice |
| Adriana Mabel PORTA           | Ricercatrice |
| Elisa VERMIGLIO               | Ricercatrice |
| Aurora VESTO                  | Ricercatrice |

Sono collegati in via telematica: Simona TOTAFORTI (Prof. Associato), Carlo GELOSI (Prof. Associato), Stefano Salvatore SCOCA (Prof. Associato), Fiammetta PILOZZI (Ricercatrice) e Maria Silvia RATI (Ricercatrice).

Sono assenti giustificati: Paolo BUCHIGNANI (Professore Associato), Rita CUTINI (Ricercatrice) e Roberto MAVILIA (Ricercatore).

Su invito del Direttore sono presenti rispettivamente Chiara Versace, in rappresentanza della Segreteria, degli organi collegiali e la dott.ssa Santina Barreca, in rappresentanza della Segreteria didattica

Svolge le funzioni di Segretario verbalizzante la Dott.ssa Ganucci Cancellieri.

Constatata la regolarità della convocazione e la presenza del numero legale si procede con la trattazione dei punti all'ordine del giorno:

|          |                                    |
|----------|------------------------------------|
| <b>1</b> | <b>Comunicazioni del Direttore</b> |
|----------|------------------------------------|

In apertura dei lavori il Consiglio esprime in modo unanime l'auspicio di una pronta guarigione per il Direttore del Dipartimento, Prof. Carlo Gelosi. In proposito, le veci del Direttore vengono svolte dal Prof. Domenico Siclari in qualità di Vice Direttore.

|          |                                             |
|----------|---------------------------------------------|
| <b>2</b> | <b>Manifesto degli Studi a.a. 2017/2018</b> |
|----------|---------------------------------------------|

Il Prof. Siclari procede ad illustrare i contenuti della bozza di Manifesto degli studi relativo all'a.a. 2017-2018, con particolare attenzione ai quattro Corsi di Studio accreditati. Al

contempo, al fine di meglio indirizzare gli studenti dei Corsi di Studio Magistrale, il Consiglio definisce un ventaglio di discipline inerenti SSD umanistici.

In particolare, vengono discusse le proposte di integrazione formulate da Mnemosine, con l'attivazione di quattro insegnamenti nei seguenti SSD: Didattica Speciale M-PED/03, Psicologia dell'apprendimento M-PSI/04, Teoria e metodi di progettazione e valutazione didattica M-PED/04 e Antropologia culturale M-DEA/01.

Il Consiglio, dopo ampia discussione, esprime parere favorevole e, in relazione agli insegnamenti predetti, manifesta la disponibilità dei seguenti docenti strutturati nell'Ateneo, afferenti ai SSD di cui alla proposta o a settori affini:

| <b>MATERIE A SCELTA</b> |                                                                                          |       |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| M-PED/03                | <input type="checkbox"/> Didattica Speciale (RATI)                                       | CFU 9 |
| M-PSI/04                | <input type="checkbox"/> Psicologia dell'apprendimento (GANUCCI CANCELLIERI)             | CFU 9 |
| M-PED/04                | <input type="checkbox"/> Teoria e metodi di progettazione e valutazione didattica (RATI) | CFU 9 |
| M-DEA/01                | <input type="checkbox"/> Antropologia culturale                                          | CFU 9 |

In relazione alle discipline oggetto di assegnazione, resta priva di conferimento "Antropologia culturale", in quanto manca all'interno del Dipartimento la figura di un docente interno del SSD di riferimento o affine. In proposito, si rinvia al Consiglio Accademico l'adozione degli atti consequenziali. Il Consiglio esprime parere favorevole in relazione ai vari profili trattati.

|          |                                                                                              |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>3</b> | <b>Determinazioni in ordine a proposte di collaborazione in ambiti culturali e formativi</b> |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

Il Direttore informa che, sono pervenute le seguenti proposte di collaborazione in ambiti culturali e formativi:

a) proposta, da parte dell'Istituto Comprensivo Alvaro-Gebbione, di un Protocollo d'Intesa per la promozione ed il potenziamento dell'apprendimento delle lingue e la conoscenza delle culture attraverso l'organizzazione e lo svolgimento di corsi di lingue

straniere e di Italiano come seconda lingua rivolti agli studenti dell'Istituto in oggetto, ad opera del Clada

b) proposta dell'Ass. Padre Annibale Maria di Francia Sant'Eufemia d'Aspromonte per la stipula di una convenzione per lo svolgimento di attività di tirocinio di formazione ed orientamento;

c) proposta di convenzione con il Provveditorato Regionale dell'Amministrazione Penitenziaria della Calabria per promuovere e potenziare la conoscenza delle lingue straniere, attraverso l'organizzazione e lo svolgimento di corsi nelle lingue proposte dal Clada.

d) richiesta, da parte di AISM Reggio Calabria, del riconoscimento del seminario formativo "I disabili e i servizi sociali: il ruolo dell'assistente sociale" e dell'attribuzione di CFU in merito a detta attività.

e) richiesta, da parte del Direttore del Master di I livello in "Mediazione Penale e Culturale", per il riconoscimento del seminario formativo "Giustizia riparativa e Sociologia della pena. Una sfida multidisciplinare ed interculturale" e l'attribuzione di CFU in merito a detta attività.

f) richiesta, da parte dell'Associazione Nazionale Esperti ed Addetti della Salute e Sicurezza nei luoghi di lavoro, per la stipula di una Convenzione Quadro per la collaborazione con l'Università per lo svolgimento di: progetti di ricerca; corsi professionali, di perfezionamento e/o aggiornamento e Master di primo e secondo livello.

g) richiesta, da parte dell'Avv. Amodeo, di realizzazione di un ciclo di seminari di formazione per amministratori di sostegno sul tema "Tutela dei soggetti vulnerabili" in collaborazione con l'Università e attribuzione di CFU in merito a detta attività.

h) integrazione della documentazione relativa alla richiesta, da parte dell'Istituto di Ricerca per l'Innovazione e la Tecnologia nel Mediterraneo (IRITMED), per la realizzazione del Master universitario in "Information Communication Technology" (Master di I e II livello).

i) richiesta, da parte dell'Istituto di Ricerca per l'Innovazione e la Tecnologia nel Mediterraneo (IRITMED), per la realizzazione del Master universitario in "Internet of things e big data analytics" (Master di I e II livello).

- j) richiesta, da parte dell'Istituto di Ricerca per l'Innovazione e la Tecnologia nel Mediterraneo (IRITMED), per la realizzazione del Master universitario in "Sviluppo app web, mobile e social media" (Master di I e II livello).
- k) richiesta, da parte dell'Istituto di Ricerca per l'Innovazione e la Tecnologia nel Mediterraneo (IRITMED), per la realizzazione del Master universitario in "Tecnologie digitali per il turismo e i beni culturali" (Master di I e II livello).
- l) richiesta, da parte dell'Istituto di Ricerca per l'Innovazione e la Tecnologia nel Mediterraneo (IRITMED), per la realizzazione del Master universitario in "Management e innovazione per le smart city" (Master di I e II livello).
- m) richiesta, da parte dell'IC "Carducci – V- Da Feltre" di Reggio Calabria, per la stipula di un protocollo d'intesa relativo ad un percorso di scrittura creativa rivolto agli studenti dell'Istituto.
- n) richiesta, da parte Associazione Soluzione Lavoro, per la stipula di un protocollo d'intesa per la creazione e diffusione di percorsi di formazione congiunta, d'informazione, di corporate master, seminari utili al conseguimento di obiettivi occupazionali.

Il Consiglio, dopo ampio e approfondito dibattito, in merito alle proposte di cui ai punti a), b), c), f) e m) esprime parere favorevole per i profili di competenza. Riguardo alle proposte di cui ai punti d) ed e) esprime parere favorevole, attribuendo n. 1 cfu per la partecipazione alle singole iniziative nel rispetto dei dettami definiti dal Consiglio in relazione all'attribuzione di Crediti universitari. Quanto al punto g) il Consiglio esprime parere favorevole, attribuendo n. 2 cfu per gli studenti che prenderanno parte a tutte le iniziative calendarizzate nel rispetto dei dettami definiti dal Consiglio e si auspica che venga accordato il patrocinio da parte degli altri Enti menzionati nell'istanza. Per i punti h), i), j), k) e l) esprime parere favorevole, richiedendo ai soggetti proponenti del punto h) di verificare l'attribuzione dei SSD alle materie in programma in quanto sembrerebbe in alcune ipotesi non esserci coincidenza tra i SSD e le discipline indicate, mentre per gli altri di precisare prima della stipula della Convenzione il livello del Master (I o II livello). Per la lettera m) si propone la Prof.ssa Rati quale referente per la realizzazione dell'accordo. Per la lettera n) si richiede l'integrazione della documentazione ed in particolare l'invio dello Statuto.

|          |                                                        |
|----------|--------------------------------------------------------|
| <b>4</b> | <b>Approvazione Regolamenti CdS L-39, LM-87, LM-94</b> |
|----------|--------------------------------------------------------|

Il Prof. Siclari fa presente che i Regolamenti relativi ai tre Corsi di Studio, L-39, LM-87 e LM-94, sono stati revisionati altresì al fine di rispondere alle istanze scaturite dal nuovo Manifesto degli Studi, di cui al punto 1, e li sottopone all'organo collegiale.

Il Consiglio, dopo ampio dibattito, in merito al punto in oggetto esprime parere ampiamente favorevole.

|          |                                                                                                                                |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>5</b> | <b>Determinazioni in ordine al rapporto con la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "Don Domenico Calarco" di Catona</b> |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Il Prof. Siclari invita il Prof. Gaspari, in qualità di coordinatore del Corso di Laurea magistrale in Interpretariato e Mediazione Interculturale, ad esporre lo stato dell'arte dei rapporti con la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "Don Domenico Calarco" di Catona e ad evidenziare i profili di interesse per il Consiglio di Dipartimento.

In proposito, il Prof. Gaspari rappresenta al Consiglio che nel corrente anno accademico sono talvolta emerse problematiche relative al pieno utilizzo di alcune delle risorse didattiche disponibili presso. In particolare, alcuni docenti hanno segnalato occasionali limitazioni nella possibilità di utilizzare le cabine di interpretazione in specifici giorni e orari, e analoghe difficoltà hanno riguardato la fruibilità del laboratorio informatico, specialmente nei periodi di lezione concomitanti con le altre attività didattiche svolte presso la sede di Catona.

Questi episodi, finora sporadici e circoscritti, non hanno determinato difficoltà particolarmente significative o penalizzanti per gli studenti. Tuttavia, in ottica cautelativa, al fine di prevenire ripercussioni negative sulla didattica in futuro, nonché potenziali limitazioni alla disponibilità delle cabine di interpretazione, specialmente durante le prossime sessioni d'esame, il Prof. Gaspari sottopone al Consiglio la proposta di apportare correttivi alla convenzione con la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici, da trasmettere quindi ai competenti Organi Accademici, volti ad assicurare in futuro la piena

fruibilità delle strutture didattiche della sede per i docenti e gli studenti del Corso di Laurea magistrale in Interpretariato e Mediazione Interculturale.

Il Consiglio, dopo ampia e approfondita discussione, accoglie favorevolmente, per i profili di competenza, l'esistenza di criticità riscontrate, rivolgendo agli altri organi competenti l'esigenza di modificare la convenzione in modo da rispondere alle esigenze formative del CDS LM-94.

Alla trattazione del punto all'o.d.g. che segue non prendono parte i ricercatori:

|          |                                                  |
|----------|--------------------------------------------------|
| <b>6</b> | <b>Relazione semestrale attività ricercatori</b> |
|----------|--------------------------------------------------|

Il Prof. Siclari comunica che sono pervenute le Relazioni periodiche sulle attività della Dott.ssa Maria Silvia Rati e della Dott.ssa Elisa Vermiglio e ne dà lettura.

Il Consiglio, tenuto conto altresì delle Dichiarazioni rilasciate dai rispettivi Referenti Scientifici Proff.ri Zumbo e Buchignani, esprime parere favorevole rispetto alle attività svolte.

|          |                                                                                                                                                                            |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7</b> | <b>Relazione sull'attività didattica e scientifica del Prof. Paolo Buchignani al termine del servizio maturato utile per la conferma nel ruolo di Professori Associati</b> |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Il Prof. Siclari espone al Consesso la relazione sull'attività didattica e scientifica del Prof. Paolo Buchignani al termine del servizio maturato utile per la conferma nel ruolo di Professori Associati.

In proposito, il Consiglio esprime all'unanimità parere favorevole in relazione alla proficua attività didattica e scientifica svolta dal Prof. Buchignani nel triennio precedente.

Non essendoci altri punti all'O.d.G. il Consiglio approva all'unanimità seduta stante il presente Verbale, di cui è autorizzata l'immediata esecuzione.

La seduta si conclude alle ore 13:37.

Reggio Calabria, 26 aprile 2017

Il Segretario Verbalizzante  
Dott.ssa Uberta Ganucci Cancellieri

Il Direttore f.f.  
Prof. Domenico Siclari